

REDACTIA

Arad, Deal Ferenoz-utca nr. 20.

ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 20 cor.
pe 1/2 an 10
pe 1/4 an 5
pe o luna 2

În-rit de Duminecă pe an
4 coroane.

Pentru România și străinătate
pe an 40 franci.

Manuscrise nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA

Arad, Deal Ferenoz-utca nr. 20

INSERTIUNILE:

de un șir garmond: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară
de fiecare publicare

Atât abonamentele, cât
insertiunile, și a sprigin
înainte și a particip

Telefon pentru R A M

Scrisori neretransmise la 9 ore, se

TRIBUNA POPORULUI

O chestie de principiu.

În fața furiei cu care procuratura s'a năpusit asupra ziarelor române, câte-va reflexiuni principiare nu vor fi de prisos.

Procesele de presă, cu mare sgoșnot și cu și mai cumplită osândă, au ajuns faimoase în Ungaria. În țările civilizate vecine, unde legile de presă adese-ori sunt mai reacționare, pedepse de natura celor pronunțate asupra ziarului din Sibiu, nu sunt cunoscute. Numai în sfânta Rusie mai mânăncă luptătorii pentru libertate atâta pușcărie ca la noi.

Și de când? Numai de când naționalitățile și îndeosebi Românii s'au creat o presă sistematică. Reprezentantii guvernului, cari supraveghează cu deamănuntul toate acțiunile pornite din redacțiunile noastre și cari adulmecă toți pașii redactorilor români, își fac o virtute națională din fie-care proces. Procurorii cei mai dirji fac cea mai bună carieră. Toți rivalizează a lăsa în analele ziaristice din Ungaria un nume, glorios cel puțin ca al lui Jesszenszky. Și că guvernul este de conivență cu dinșii nu se mai îndoiește nimeni: când s'a întâmplat vre-odată ca guvernul să caute a reprobă crucelele subalternilor săi?

Astfel stând lucrul, ne întrebăm, care trebuie să fie linia noastră de conduită? Căci o atitudine clară trebuie să avem față de politica guvernului în direcția aceasta.

Odinioară protestam prin conferențele naționale, ear în rezoluțiile luate acolo ceream schimbarea legii de presă. Astăzi conferențele sunt oprite, ear dunări populare nu mai convoacă nimeni. În congregațiile comitatelor o discuție a chestiunilor astora nu duce a scop efectiv, de oare-ce nu poate determina un vot supărător pentru guvern.

Nu ne-a mai rămas decât tot presa, ear glasul presei noastre se perde ca apa în nisip. Guvernul nu se clătină, procurorul nu se intimidează, jurații nu se curătesc.

Ergo?

Înainte! — vor zice câți-va tovarășii ai noștri, scrieți, fără preget! Lasați să sune fanfara de războiu între cele două rase! Lasați să înfunde temnițele cu noi, să ne jucăscă, să ne i-a haina din cui, căci toate au să se răsbune odată. Le va veni lor mintea la cap, sau dacă nu, se va ridica totuș din vre-o altă parte un puternic veto....

Ei nu, noi nu suntem de opinia acestor tovarășii. Și dacă legătura între ziarele noastre naționale ar fi mai strânsă, dacă diferiții muncitori cu condeiul, vechi și tineri, ar fi mai înțeleși; mai apropiați unii de alții, credem că cu toții am judeca altfel.

Doamne ferește, nu din oportunitate și mai puțin din lașitate — căci cine dintre noi n'are peptul de aramă și cine n'are avea curajul a sta cu lunile în umbra temnițelor varmeghiei! — dar dintr'un simplu motiv de logică, ar trebui noi înșine să prevenim procuratura, și să-i înlăturăm posibilitatea

de a-și înfige ghiarele judecătorești în bieții de noi.

Maî întâiu că procesele noastre de presă și-au pierdut mult din efectul politic chiar asupra noastră. Odinioară să ridica mulțimea în picioare, din toate colțurile țării protestau cu energie în potruva atâtor volnicii, era o mișcar de care guvernul trebuia să țină seama. Astăzi însă, când procesele au devenit șablon, când cu ocazia desbaterei lor nu se ridică nici o chestie mare, lumea noastră rămâne indiferentă, nu fiind-că ar aproba sentințele nedrepte, ci pentru-că nu vede rezultatele practice ale acestor întâmplări.

Căutați de rețetă articolele, pentru cari au fost de curind osândite ziarele române. Sunt articole cari n'au avut nici un răsunet în popor, n'au făcut nici o vilvă, n'au desfășurat nici o problemă clară, care să fi prins rădăcina și care întradever să facă pe adversarul nostru să se teamă. Sunt mai mult câteva pocnete de rachetă, câte-va frase aruncate așa sub impresia momentului, poate chiar scăpări de condei ale vre-unui tiner ziarist fără școală politică, fără maturitate de gândire în chestiuni mai complicate. Astea sunt mâncări dulci pentru procuror, dar vai, nu hrănesc stomacul nostru, căci n'au nici o esență, nici un suc nutritor.

Urmează de aci, că ziaristul nu pentru ori ce lucru neînsemnat trebuie să rischeze a intra în temniță și nu pentru ori-ce încercare de stil trebuie să-și primejduiască ziarul național. El trebuie să-și dea totdeauna seama care este dreptul pentru care luptă și vrea să intre la închisoare, cari sunt avantajile pentru popor ce rezultă din întemnițarea lui.

Nu voim să dăm lecții nimăru, dar avem credința că scriitorii culți pot să facă această distincție cruce sacrificiului inutile.

Și încă ceva.

Când goana în potruva ziarelor pornește cu atâta neastimpăr' era natural să ne întrebăm cu toții: ce plănuește earăș guvernul?

Evident, are tot interesul de-a ne denunța ca antipatriotici. E la mijloc o nouă intrigă în potruva noastră. Și dacă nu mai poate descoperi agitații și comploturi, steaguri și tricolorul național, caută să dovedească «daco-românismul» nostru prin procesele ce ni le face. Asemenea procese sunt totdeauna o armă în mâinile lor.

De ce să le-o dăm noi înșine, de bună voie, când cea mai mică îndemânare în conducerea ziarelor noastre ne-ar scăpa de asemenea neajunsuri?

Deputați sinodali în districtul consistorului din Oradea-mare. Joi în 27 Martie st. v. s'au ținut alegerile de deputați preoțești și scrutiniul pentru alegerile deputaților mirenești la sinodul eparchial. Alesii sunt: 1. In cercul Oradea-mare: Vicariul Vasilie Mangra; mireni: Nicolae Zigre și Dr. Florian Duma, (acesta cu o majoritate în doelnică de 45 voturi față cu Dr. Nicolae Popovici).

2. In cercul Peștes parochul și ases. consist. Andrei Horvath, mireni: Paul Fassie și Ioan Papp. (Prota Filip cu feciorul său, notarul Filip Sándor, au căzut).

3. In cercul Tinca: protopopul Nicolae Roxin, mireni: Dr. Aurel Lazăr și Dr. Georgiu Roxin.

4. In cercul Beliu: protopopul Petru Serb, mireni: Paul Gavrilete și Ioan Costa (nou).

5. In cercul Beiuș: protopopul Ilie Moga, mireni: Dr. Gavril Cosma și Dr. Ioan Popp.

6. In cercul Vașcoului: preotul Moise Popoviciu (nou), mireni: Georgiu Lazăr și Emanuil Ungurian.

Adresă de aderență.

Magnificenței Sale Domnului

Vasilie Mangra,

vicariu episcopesc

în Oradea-mare.

Fiind-că s'au colportat în publicitate vestea nedreaptă, că preoțimea Bihorului și respective de sub jurisdicțiunea Consistorului din Oradea-mare ar fi contra Magnificenței Voastre, ba încă și aceea, că aceiași preoțime ar fi trimis o deputațiune la I. P. S. D. Mitropolit, contra Magnificenței Voastre, noi, preoțimea tractului Tinca, respingem cu indignare astfel de svornuri infame, și totodată Vă exprimăm sinceră gratitudine și aderență.

Oradea la 27 Martie v. 1903.

Nicolae Rocsin m. p., protopop, Ioan Vaida m. p., Georgiu Blaga m. p., Vasilie Popoviciu m. p., Nestor Porumb m. p., Ioan Teorean m. p., Iosif Nagy m. p., Vasiliu Tărcuț m. p., Eutimiu Blaga m. p., Aureliu Rocsin m. p., Ioan Căpitan m. p., Aureliu Albu m. p., Petru Ardelean m. p., George Dudulescu m. p.

„Almakerék“.

Comuna aceasta până mai eri alaltăeri era reședința lui Ugron Gábor, acest reprezentant tipic al maghiarismului. A fost... azi nu mai e, căci moșia năpraznicului Sécuiu a fost bătută la tobă — licitată — cum se zice, pentru datoriile pe cari politicianul maghiar nu li-a mai putut plăti.

Și n'ar fi tocmai pierdere mare că s'a vîndut moșia unui Ungur neaoș. Ba sunt chiar Unguri, ca Bánffy, care se va fi bucurînd că adversarul său din proprietar ce a fost, azi e — proletar politic!

Durerea cea mare, simțită de toți Ungurii este numai faptul, că averea aceasta verde sécuiască, poate dela venirea lui Attila, a ajuns în mîni — străine: au cumpărat-o Sași. Jumătate a fost cumpărată de un proprietar sas ear cealaltă de o bancă săsescă, ș'anume cu scop să o parceleze și să colonizeze acolo — Sași.

Eată de ce presa maghiară varsă lacrimi.

Căci nu e lucru de toate zilele moșia în mijlocul căreia este familiar al domnitorilor Apaffy

se resfăța Ugron, tipul nea prelegerii stegarul unei mari idei, se deschide „Hazánk“, este azi proprietar membrile ear mîne poimâne o s'ajungă prelegerii roulu, a c-rolului.

Pentru-că așa are să frantortale gură dr. Baross János, care a studiat chestia. Nainte cu două sute ani comuna aceasta era curat ungurească. Aici era doar locul unde mai bucuos petrecea Apaffy. Azi jumătate săsescă jumătate românească. Toate semne arată însă că viitorul este al elemelului român, mai spornic....

Noi n'avem nici un motiv tragem la îndoială adevărul cupri constatarea scriitorului și ziarului gghiagar agrar. Din contră: am rneluit de mult și vom continua să secre. convingerea, că în Ardeal viitor al Românilor. Și aceasta nu su și pentru-că ei sunt mai spornici ca Bar- celelalte neamuri și pentru că sun și muncitori, ci pentru-că — vo clame dr. Baross János — ei sunt în înrudire și vecinătate cu Români stat independent în care se face litică națională conștientă.

Și mai presus de toate pe elementul dominant, Ungurii, de e Ardealul pe mîna sa, a dus de mai mult artificială. Vechii nea a trăit din sudoarea iobagilor; ear s'a sfârșit cu robota, n'a m să lucreze pentru dînsii... Au pierdut deci rînd pe rînd moșiile, căci nu e Ugron întâiu, nici nu are să fie cel din urmă, căru să i-se întâmpie așa catastrofă ci — să cităm ear din „Hazánk“ — ca sgomotul cutremurului de pămînt se întinde d'alungul acestei țeri sgomotul tobei executivului....

Așa a rămas apoi în Almakerék și în alte multe sate, odinioară cu puternice curii maghiare, ca statul maghiar și ideea de stat național maghiar să-l represinte numai inscripția de pe pravălia Jidanului care are licență să vîndă tutun și rachiu.... Ear foștii proprietari maghiari — lucru practicat deja de mult — se refugiază la comitat, în vre-o slujbă și sporesc astfel contingentul proletariatului intelectual.

Și ce fac în același timp Sécuii Emigrează în România.

Numitul ziar agrar spune că aceste din cauză că guvernele gghiare n'au avut o politică economică națională.

Noi zicem însă că mai ales pro- cauza însușirilor inerente Ungurii Căci ce a făcut, de pildă, și Ugron Politică. A cheltuit apoi totdeauna mai mult decât câștiga. Făcea boierul mare, fără a avea însă prea mare.

Ruina era de prevăzut.

Care ar fi deci urmare, Ungurii să se i-a bine cu elemelul român, a căru trănicie o recunosc fără nici un înconjur.

Ce face însă dr. Baross în același articol în care cu atâta francheță recunoaște trănicia noastră?

Se năpușteste asupra Românilor și pe când un acamedician român, d-l A. Xenopol pledează în favorul unei înțelegeri cinstite supra Ungurii și Românilor, se oglindeau

nu știu ce să născocescă pentru a ne prăpădi — dacă s'ar putea — de pe suprafața pământului.

Politică sănătoasă este aceasta? Și ce ar trebui să se întâmple oare, pentru-ca fruntașii unguri să mai lădă cel puțin o brumă de

Russu Șiriani.

Aticiadă.

Șoara ni-se scriu următoarele costume

am ca să treacă ziua de scrutinier dîpe scurt să Vă raporteze de niplate la noi în Mehala din

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

Preotul Ioan Plavoșin după ce le-a comunicat pe scurt cuprinsul circularului Ven.

mit 48, Dr. Cosma 45 voturi, până când neamurile abea 17 voturi.

Președintele designează cu prezentarea protocolului la scrutinii pe Moise Dobosan și nu pe mine. Eu bine știind, ar aci are să fie o tragere pe sfoară, n'am întrebat a-l face atenț pe președinte la dorințele sale, ear luf Dobosan i-am zis „bade Moise să nu faci vre-o blăstămăție ca să nu duci protocolul”. Dinsul mi'a răspuns, cu mândria se duce să ducă voturile dlui Unguriani (ei a votat cu Rotariu și Ardeleanu).

În ziua de scrutinii ce vezi? cine nu se prezintă cu protocolul? Dobosan. El în loc de a merge la scrutinii s'a dus cu acel protocol afară la oi în pădure și numai pe prânz a venit acasă când apoi ear s'a dus.

Venindu-mi la cunoștință aceasta blăstămăție numai decât am luat un viatic și haid afară la Mehala. Et da mi s'a spus căci e dus la fabric ca să prezenteze protocolul.

Luni dimineața apoi la pus pe poștă și la trimis la adresa d-lui Ungureanu așa că la Ven. Consistor tot va ajunge.

Din aceasta purtare oare cine nu vede că intenționat s'a purces ca voturile să fie nimicite și cred că nu un singur, ci și alții sunt complici.

Cum s'a întemplat așa să va mai întempla până sunt oameni de-a protopopului Puticiu.

Dar preotul după alegere a mai făcut și acel fapt, că au chemat oameni la ei acasă și după o dojană bună i'a trimis afară adevă acasă cu adausul că, la ei în curte până va fi popă în Mehala acel carl au votat contra protegițiilor protopopului să nu mai calce cu piciorul.

Toate acestea sunt apoi urmări după carl și la noi să tumultesc socialisții ca ciupercile.

Acestea am aflat de lipsă a Vi le comunică, ca să binevoiți a Vă face notițe și ai da pe calea jurnalisticeii ca să-l cunoască lumea ce model de oameni sunt. În viitorii vom avea grijă că astfel de oameni să nu fie aleși la astfel de ocașuni.

Primește d-le Redactor stima care Ți-o păstrez, și semnez,

Dimitrie Vancu.

MICROBII FOLOSITORI.

Savantul profesor de la facultatea de medicina din București dl doctor Ion I. Cantacuzino, și-a dezvoltat zilele trecute la Atenen, în fața unei numeroase și alese asistențe, conferința sa despre Microbii folositori, în beneficiul societății naturalisților.

Tema ce și-a propus să demonstreze dl prof. Dr. Cantacuzino este aceasta: există eu numai microbi rău-făcători, dar și microbi folositori.

N'ar părea un non-sens această afirmare, când se știe că lumea confundă microbi, desemnând cu acest nume acea lume invisibilă, infinit de numeroasă și rău-făcătoare, care se înmulțește cu o re-

pezicinne uimitoare, decimând omenirea prin carl le propagă.

Este o opinie, destul de întemeiată în public, că microbi sunt mai înainte de toate agenții boalelor infecțioase, zice conferențiarul. Rolul microbilor patogeni, însă, nelăsemnat, comparat cu rolul atât de important pe care-l îndeplinesc microorganismele pe toată suprafața globului.

Ce sunt microbi? Termenul de microb este vag. El nu desemnează o anumită clasă de ființe, n'are nici un sens din punctul de vedere al clasificărilor. Prin microbi se înțeleg mai toate ființele microscopice unicelulare, lipsite de colorațiunea verde, care caracterisă în general, vegetalele: cu toate că aproape totalitatea microbilor sunt de natură vegetală, unit apropiindu-se mai mult de alge, alții de ciuperci.

Microbii aceștia mai sunt dotat și cu darul ubicuității; ei se găsesc pretutindeni: în apele stagnante, grămădiți la suprafața, în fine și în colere, care examinată la microscop, se vede a fi constituită dintr'o îngrămădire extraordinară de deșă de ființe microscopice, în formă de bastoașe, de filamente, de mici sfecule, în spirale, unele mobile, altele fixe; — în braștele de arături; sau într'o grămadă de pământ umed, luat dintr'o pădure, de sub pătura de foi uscate și pe cale de putrezire; — în conținutul intestinului dela om, sau în gnoșul animal întrebuințat la îngrășământul agricol.

În general, se poate spune că, oriunde există materie organică pe cele de putrefacție, de transformare chimică — la suprafața solului, în apele stagnante, în adâncimile oceanurilor și ale lacurilor — există, în cantități imense, acești microbi, mereu pe cale de înmulțire, necentenit în stare de luptă unii cu alții.

Conferențiarul își ilustrează teoriile prin ajutorul unor proiecțiuni foarte reușite, carl fac să defileze, în fața ochilor noștri nimiti, lumea invisibilă a microbilor, carl trăesc și se înmulțesc sub ochii noștri, fără știrea, dar cu concursul nostru, și operează formidabila transformare a mediului nostru cosmic. Sunt de toate mărimile și de toate formele, izolați și în grupuri formând colonii dese cu puteri distrugătoare ce nu se pot defini materialicește.

Pe cât sunt de mici, pe atât microbii dispun de o putere colosală. Ei trăesc despășind, transformând, distrugând materia organică, fără ca nici o substanță organică să fie în stare de a rezista acțiunii lor nimicitoare.

Ca exemplu de putere distingătoare a microbilor este fermentațiunea, care poate fi alcoolică și celulosică.

Operațiunea fermentațiunii se face cu ajutorul unei substanțe pe care o fabrică microbii, numită ferment. O cantitate imponderabilă din acești fermenți poate să transforme o cantitate enormă de materie organică.

Ca exemple de fermentație alcoolică avem fierul mătului, iar ca exemplu de fermentație celulosică, topirea celuloșei, de regulă insolubilă în apă, când este pusă mai

mult timp în apă. Se desvolată în acea apă un microb imobil, în formă de bastoaș, numit bacilul amylobacter.

Teoria fermentațiunii celulosice este aplicată în operațiunea industrială numită topirea căneșei.

Și această operațiune microbiensă, în ambele feluri de fermentațiuni, nu este pur mecanică, superficială; este o distrugere intimă, completă, chimică. Substanța atacată de microb este transformată într'o alta cu totul diferită, ear din punctul de vedere chimic mult mai simplă.

Omul a știut din cea mai îndepărtată vechime (de și în mod inconștient) să se folosească de această putere distrugătoare a microbilor.

Afară însă de cele două feluri de fermentațiuni, expuse mai sus, mai sunt întrebuințate și altele, de pildă la alimentare, ca fermentațiunea laptelui, panii, cașcavalului, etc.

Din cele arătate, rezultă în mod documentar că acțiunea microbiensă este utilă, și deci există microbi folositori.

În aceeași ordine de idei, conferențiarul arată că tot acești microbi sunt distrugătorii cel mai veșnici ai materiei organice la suprafața globului. (Va urma).

Notele unui pribeag.

... N'are senz...! Și apoi? Multe n'au rost în lume, și totuși există. Și de ce să cauți și la dragost după „senz”? E mai ideală dacă ar „senz”, decât dacă nu are?

Dragostea noastră, dacă n'are senz, n'are nici hotare, nici sfârșit... E eternă cum eternă e nădejdea, cum eternă e credința. Ea ne dă tărie, ea ne dă putere să suferim...

Știu că n'are senz... Ar și fi prea mult pentru un sorman pribeag dacă dragostea lui ar avea senz...

Lasați ne dar să iubim așa fără senz... o vecinicie întreagă.

Cătră onor. noștri abonenți!

Apropiindu-se sfârșitul cuartalului I și începerea cuartalului al II-lea, îi rugăm pe toți onor. noștri abonenți să binevoiască a-și înoi la vreme abonamentele. Ne adresăm însă mai ales cătră domnii restanțieri cu rugarea, să binevoiască a-și achita cât mai în grabă restanțele, ca să nu fim siliți a sista expedarea foii la adresa lor.

Adm. „TRIB. POP.”

La razele lunei.

De Ioan Macovicki.

Razele arginții ale lunei străluceau iar erau deja în agonie. Cercul din cer al lunei era numai slab luminat de pale și muribundele raze. Așa dară viciașoartea împreună: aici în adâncul înțat de aceste palide raze, la fereasta isă stau două tinere ființe omenesști rmecul dulce al primei dragoste. Se au deja de mult. El, tinărul, câștigă sigur de iubirea orfanei sale nepoate, plăcut și dulce al nopții străbătea Pălbășii prin fereasta deschisă. Martin și Pălbășia stau îmbrășițați, făr' a schimba o mbră. Durerea adâncă a despărțirii de Părbul iubitei și farmecul ce-l are prima Pălbășie, cum se pot aceste profunde imente exprima prin sorman cuvinte

Ziua următoare logodiții s'au despărțit. Martin s'a relntors la universitate pentru a-și termina studiile; ear Luisa își ocupă postul de guvernantă în casa dlui Waldheim. Copiii acestui domn erau căsătorii de mult, afară de Matilda cea tinără, nepoată a dlui Waldheim, care se creștea în casa moșului ei. Aceasta era singură elevă a Luisei. Dinsa legă cu Matilda o prietenie sinceră, intimă. Simțea o pro-

fundă atracție pentru frumoasa, distinsa copilă, i-se părea că ea emenită și trebuie să îngrijească aceasta fragedă copilă cu toată puterea ei fizică. Tilda aceasta era așa particular de frumoasă, deși prea înaltă și subțirică, cu talia încă jumătate copilărească, flegmatică din cale-afară și totuși atât de dulce în nevinovăția ei, cu fața așa liniștită, părul negru buclat și ochii căprii, senini, strălucitori. „Când va ajunge odată acest boboc perfecta dezvoltare — câtă frumusețe” se gândea Luisa adesea și își înălța rugăciunile cătră cer, pentru aceasta frumoasă și mare copilă.

În scrisorile-î cătră Martin, ea amintea adesea despre Matilda. „De ai putea-o vedea Martin, pe mine m'ar da uitărele totul. Ea e prea singură în felul ei de frumoasă și dulce. Mi-se pare că sunt mama ei când sunt lângă ea și sunt numai eu trei ani mai bătrână decât copila de nouăsprezece ani”.

„Tu nebunatic!” răspunde Martin; „cum și poți veni la gândul, eu să te uit pe tine pentru-o altă femeie. Pot să fie alte fete mai frumoase; însă eu știu că tu ai inima cea mai bună, cea mai iubitoare din toată lumea și eu aș fi un ingrat, când aș vîta aceasta”.

Martin și-a terminat studiile. La un ar după moartea tatălui său, ocupă un post

de instructor la o familie înrudită cu familia Waldheim. În feriele cele mari elevii lui Martin cercetară cu unchiul și mătușă lor familia Waldheim; Martin încă merge cu ei și perechea logodită fu părtașe de fericirea revederii. Nimeni nu bănuia logodnă, nici măcar înrudirea lor și astfel nimeni nu observă apropierea lui prietenească.

— „Nu este ea încântătoare, Martin?” întrebă Luisa logodnicul încă în primele zile.

— Cine, copilă?

— Ei, natural, numai Matilda! Nu așii că e draguță?

— Sincer spus, nu, răspunde Martin; fața ei e în adevăr frumuseică, dar nu ceteșc din ochii ei un suflet profund. Pare a fi prea de tot rece, afară de aceea pentru înălțimea ei e prea svelță.

— Cum judeci tu Martin! În ea sunt încă toate nedezvoltate, e un boboc numai! Lasă întâiu să se desvolte pe fact, și vei sta nimit.

— Se poate, zise el nepăsător; poate că în aceste patru săptămâni ce le petrec aici, va fi d-șoara Matilda atât de gentilă să mă convingă că nu e așa după-cum eu mi-am format părerea despre ea; atunci îmi schimb părerea cu plăcere.

de instructor la o familie înrudită cu familia Waldheim. În feriele cele mari elevii lui Martin cercetară cu unchiul și mătușă lor familia Waldheim; Martin încă merge cu ei și perechea logodită fu părtașe de fericirea revederii. Nimeni nu bănuia logodnă, nici măcar înrudirea lor și astfel nimeni nu observă apropierea lui prietenească.

— „Nu este ea încântătoare, Martin?” întrebă Luisa logodnicul încă în primele zile.

— Cine, copilă?

— Ei, natural, numai Matilda! Nu așii că e draguță?

— Sincer spus, nu, răspunde Martin; fața ei e în adevăr frumuseică, dar nu ceteșc din ochii ei un suflet profund. Pare a fi prea de tot rece, afară de aceea pentru înălțimea ei e prea svelță.

— Cum judeci tu Martin! În ea sunt încă toate nedezvoltate, e un boboc numai! Lasă întâiu să se desvolte pe fact, și vei sta nimit.

— Se poate, zise el nepăsător; poate că în aceste patru săptămâni ce le petrec aici, va fi d-șoara Matilda atât de gentilă să mă convingă că nu e așa după-cum eu mi-am format părerea despre ea; atunci îmi schimb părerea cu plăcere.

— Cum judeci tu Martin! În ea sunt încă toate nedezvoltate, e un boboc numai! Lasă întâiu să se desvolte pe fact, și vei sta nimit.

— Se poate, zise el nepăsător; poate că în aceste patru săptămâni ce le petrec aici, va fi d-șoara Matilda atât de gentilă să mă convingă că nu e așa după-cum eu mi-am format părerea despre ea; atunci îmi schimb părerea cu plăcere.

— Cum judeci tu Martin! În ea sunt încă toate nedezvoltate, e un boboc numai! Lasă întâiu să se desvolte pe fact, și vei sta nimit.

— Se poate, zise el nepăsător; poate că în aceste patru săptămâni ce le petrec aici, va fi d-șoara Matilda atât de gentilă să mă convingă că nu e așa după-cum eu mi-am format părerea despre ea; atunci îmi schimb părerea cu plăcere.

— Ești ironic, Martin, zise Luisa cu reproș.

— Nu-mi lua în nume de rău, copilă mea; tu ești prea devotată pentru Tilda ta.

— Tu nu o cunoști încă Martin; atunci ai găsi firește devotamentul meu. Încearcă a o cunoaște și atunci mă vei înțelege.

Trecură câte-va zile la mijloc.

— Cum îți place Tilda acum?

— Mai bine. Face impresie unei file de hârtie curată, neversisă. Însa n'aș putea spune că mă atrage. Din fața ta ceteșc mult mai mult spirit și idealism, decât din a ei. Ai tăi ochii nu întrebă numai, ci și răspund.

— N'ar fi oare interesant să încerci a descrie aceasta fiică albă?

Martin o ntrerupse.

— Da, însă această nu-i chemarea mea. Ceii mai mulți bărbați iubesc aceste file curate, nescrise, pe cari apoi vor ei a le umplea cu propriile lor idei și păreri. Femeile, vor ele să predomine, la urmă însă se lasă iuvine de iubirea bărbaților.

Două săptămâni în urmă.

— Ce zici acum despre Tilda?

— Îți dau deplină dreptate, răspunde Martin cu căldură. În naivitatea ei, ea e atât de dulce. E talentată în multe direcții și are perfecte cunoștințe despre

TEATRU.

Repertoriu săptămânal.

La 8 seara: *Csihmás kandur*, comedie. Seara: *Modelul operetă*. Marți: *Hamlet*, tragedie.

Aseară s'a reprezentat hazia operetă: *Modelul*.

D-na Zilahy și d-șoara Róza Lili carel aveau roluri principale, au fost și de astădată obiectul ovațiilor publicului, care a avut o seară de senină distracție.

NOUTĂȚI.

ARAD, 13 Aprilie n. 1903.

Principele Carol al României bolnav. Ziarele din București aduc tristă veste. Micul principe Carol s'a îmbolnăvit. Vestea ni-a intristat mult, ea va produce întristare pre-tutindenea unde locuiesc Români. Ne mângâie însă speranța că va fi numai o îmbolnăvire ușoară, trecătoare. Monitorul oficial publică următorul buletin medical:

A. S. R. Principele Carol se află suferind de Rugeolă (pojar). Temperatura 37 °8. Pulsul 86. Starea generală satisfăcătoare.

Proselitism. Am desmintit acum vre o dată-vă săptămâni, știind că aparute în „Arad-Közö” y aspre treceri religioase de pe Valea Mureșului.

La desmintirea noastră vine acum „A. K.” și publică numele celor trecuți dela religia greco-orientală la cea greco-catolică. Răproducem și noi numele acestora, cari așa se vede n'au alt născz în aceste grele vremuri, decât necesitatea sufletească de a schimba credințe religioase: George Ștefanescu și soția, Saveta Mihai, George Ciucurța a lui Ion, Lena Abrudean, Ignatie Ciucurț, Zenovie Leric, Sinesie Plimom, Petru Caprucean și Nicolae Ciucurța toți din comuna Dumbrăvița.

La sfârșitul știrii ies însă ghiarele din sac. Ne spune „A. K.” că meritul sufletelor câștigate revine parintelui sufletesc Teofil Valean.

Turburătorul acesta al liniștii de pe Valea Mureșului de vreme îndelungată searbă prin comunele de acolo sâmbența vrajbei și a zănelor.

Oamenii de bine ar trebui să lăpădească și să-l duc pe mâine justiției pe acest decăzut, care crede că merita de soul acesta vor scusa miserabila sa parșare de preot, în fața autorităților sale bisericesti.

Bacica chefulște. Cine n'a auzit oare de chefulile din Bacica? Pe vremea lor le-a mers doar vestea în țeara întregă. Azi, fi-ște ca multe alte lucruri bune bătrânești, a ieșit și ele din modă. Adică-te au ieșit printru-că au fost scoase de multele bășazuri cel impresoră pe omul de azi și-l fac să-ntreacă poșta de chef.

Un moment din acele vremuri par'că se vrea să ne reproducă vechea ce scriim în zilele despre un chef celebru petrecut săptămânile trecute, nu-l vorbă tot pe pământul oficial al chefulilor, în Bacica. Doi tineri leveniți au improvisat un chef, demn de trecutul glorios al Bacicheș. Aceștia împotriva vremurilor grele vreau să dovedească că a putut „peri Măderatul” dar Bacica e încă în picioare și nu lasă din virtutea străveche. În Zombor, Zenta și celelalte orașe și sate din Bacica bea încă, cine-l viu, și va bea nelncetat și d'aci înainte. Iată fără comentariu descrierea chefului:

Doi membri simpatici ai societății din Bacica: Zsótér Andor jun. și Zsótér Zoltán tineri proprietari înainte cu vre-o câte va zile au improvisat un chef, ca și care numai în Bacica s'a mai auzit. Au luat cotarea (hambar) de cucuruz din curte, de 30 metri lungime și 3 metri lățime, au așezat sub ea roșie, i-au înhamat apoi 26 de bol eibărându-o astfel de temene. Servitorii au golit porumbul în curte, iar în cotarcă au așezat câte-va buți de vin, de-ale mănăcări, fripturi, prăjituri, poame, țigări scumpe. La capătul dinainte au lăsat mese albe și scaune, iar la cel din urma mai ordinar; în mijloc se măsura vinul. Când acum cotarea a fost gata de plecare, bravul decențenți ai strămoșilor lor (Zsótér) însoțiți de numeroși prieteni au intrat în cotarcă; în urma lor țigări și personai. Și noua învenție, s'a pus în mișcare urmată de copii satului, spre Petrovoselo. În urma cotăreii trasă de 26 bol, veneau alte trei care. În trântul era muzica cu trîmbițe al doilea era încărcat cu tin, nutreț pentru vite, iar în al treilea — așa se zice — au fost reevitate de duel, săbir, fașii etc. În chipul acesta și-au făcut cot-rea ambulanta intrarea triumfală în Petrovoselo, unde li-s'a făcut o primire, ca de domnitor. Veseli convivi o săptămână au stat în Petrovoselo, prefăcând din noapte zi și numai după ce s'a isprăvit rampașul (karczos) din Bacica și au luat rămas bun de aici și pribegitoarea cotarcă a'a rentors în O-bece.

Vrșta domnitorilor. Cu prilegiul călătoriei sale la Cep-nhaga, împăratul Wilhelm a declarat că a domnitorul cel mai tiner din Europa. Față cu enușțarea aceasta, o foale engleză scrie acum, că împăratul e ceva mai bătrîn. Vrșta medie a domnitorilor e 48 de ani, iar împăratul german are 45 ani. Domnitorul cel mai tiner e regele Spaniei, care acum are 17 ani; cel mai bătrîn e marele duce de Luxemburg care e de 86 ani. Regina Holandiei, frumoasa Wilma are 23 ani, sultanul din Maroc 24, emirul din Afganistan și împăratul chinez 32, regele italian 34, țarul 35, regele Portugaliei 40, principele bulgar 42, împăratul Vigelm 45, principele Liechtenstein 45, șahul Persiei 50, împăratul Japoniei 51, regele Greciei 52, Menelik 60, sultanul 61, principele din Montenegro 62, regele englez 62, regele Ro-

mâniei 64, regele Belgiei 68, regele Suediei 74, regele Daniei 85. Regele nostru are 73 ani. — Loubet e de 65 ani, președintele Argentinei 61, Castro 43, Roosevelt 45.

Misionar sfâșiat de tigris. Din orientul îndepărtat vine o veste tristă. Călugărul Cosmos Glader, membru al misiunii hindostane, a căzut jertfă nobilei sale chemări. Vrednicul preot care din 1892 a luat asupra sa apostolatul în Bettiah, în 16 Martie a vrut să treacă peste muntele Somesar o ramificație a Himalayei, ca să ducă hrană călugărului Ieremias Koffeiner, care zăcea bolnav la stațiunea misionară din Eppen. Drumul ducea prin pădure, din care a sărit trei tigri și în sensul strict al cuvântului l-au sfâșiat pe nefericitul părinte. Numai un picior și spatele i au fost găsite, cari resturi, în 18 Martie soți să le-au astrucat cu o emoționătoare ceremonie religioasă. Cuviosul călugăr a fost numai de 41 ani. Studiile gimnastice și le-a terminat în Bozen și în 1883 a intrat în ordinul Capucinilor și până la plecarea lui în India a păstorit în Neran.

Toți știu, că sămânțele de napî de nutreț, ale lui Mauthner, sămânțe împreunate cu roadele mai bogate, că sămânțele de verdețuri ale lui Mauthner produc zarzavaturile mai bune și că din sămânțele de flori ale lui Mauthner cresc florile cele mai frumoase. — Cu un cuvânt: Sămânțele lui Mauthner sunt cele mai bune, depositul cel mai mare și prețurile nimitor de ieftine.

De Paști. În orașul întreg se observă din prilegiul sărbătorilor de paști o deosebită mișcare. Mai ales în magazinul lui Porter se observă asta. În magazinul asta se găsește atâtea feluri de marfe, încât toți își pot cumpăra cele trebuincioase aici. Mai ales impune depositul de ghet. Dacă luăm în considerare, că de când există magazinul, di Porter a pus în circulație numai marfă bună, interesarea publicului față de acest magazin e pe deplin motivată. Publicul s'a convins de mult despre calitatea ireproșabilă a acestor ghet, și a dat tot odată dovadă, că nu se retrage când e vorba să aducă laude bine meritate. Acum, când din prilegiul sărbătorilor de Paști toți au lipsă de multe lucruri, atragem atenția asupra magazinului lui Porter, din Piața-Libertății, care merită să fie cercetat. Mai amintim, că fie-care cumpărător — după o cumpărare de 10 coroane are drept la o fotografie în mărime naturală, pentru care magazinul numai 3 cor. socotește, ca spese pentru cadru. Mare favor e și aceea, că pe o fotografie pot figura mai multe persoane fără să se plătească taxă separată.

CONVOCARE.

Despățământul protopopesc Butent al reuniunii învățătorilor români dela școalele populare confessionale ortodoxe din protopopiatele aradane I—VII, conform concludusului așus în adunarea ținută în Arad a. tr. tel

va ține proxima adunare J. I. în ziua de prima luminată, adică la 10/23 A. a doua oară localitatea școalei din comuna oară 8 h. care toți membrii și spriginii publicățiune mântului sunt poștiți a participa la aceste, cât și

- PROGRAM
1. Dimineața la 9 ore, asina se plăti în Arad.
 2. Asistare la prelegerile care nu se primesc lor din loc.
 3. Cuvântul de deschidere.
 4. Constatarea membrilor, Popa
 5. Discuțiuni asupra preiei Genț Ioan,
 6. Raportul biuroului, a d-șor Buda, bibliotecarului și controlorului.
 7. Censurarea rapoartelor, la Ștefa-
 8. Cetearea eventualelor Mitru, Va-
 9. Propunerii și interpelă Savu Mi-
 10. Defigerea locului și titoc Ioan, simei adunării.
 11. Autenticarea protocolului, Ioan Moga,
 12. Resignarea biuroului și Georgiu
 13. Încheiere. xiu Arde-
- Pentru prânzul comun s'a arde, Ioan
- șițiunile necesare, participanți
- a se anuncia mai înainte la .
- Popa în Bârsa.
- Bodești, la (27 Martie) 9 Arad.
- Nicolau Boscaiu, Cornel Arad.
- președinte. secretellenség*

Red. respons. Ioan Russu Ștefan
Editor Aurel Popovici-Barn Arad:

Insertiuni și reclame

ARAD, Boros Béni-tér N. 936 1-25 (Colțul străzii Nășor).
Primește ori-ce lucru de ment, acoperirea cu tunicheea a rilor, turnurilor de biserică; parte lucrări pentru introducerea și arangiarea odăilor de baie; cerei apei în bucătărie și repară țevile plesnite atât și în provincie, prețurile moderate, execuție prompt

Haine pentru do

cu preț excepțional de ieftin du modernă croitură
Arad, strada Szent-Pál (Vis-à-vis de cafenea Erd)
Din stoffe indigenă și engleză. Executarea cu gust. Deasem ori-ce reparaturi cu preț Rog spriginul onoratului public
Cu distincție
Volster IZS
937 1-50
croitor bărbătesc.

lume! receala i-o pot ierta; aceasta era numai liniștea unui suflet neocupat... Să-lucei și naive întrebări știe pune Tilda aceasta!

El zîmbi puțin.
Cum se poate, de ce oare în internul Luisei intră o teamă oare-care?

Cu Matilda se întâmplă mare schimbare. Receala i-a dispărut: acest suflet visător și-a găsit ocupație, distracție. Și tot ce se petrecea în sufletul ei se putea observa pe exterior. De unde apăru rumeneala feței și razele senine ce-l străluceau din ochi?

Intr'o seară ședeau cu toți împreună în odaie. Martin cetise, și acum se discuta despre cele auzite.

— Ce nedreptate ar fi, a voi să despărțești două inimă cari se iubesc! zise d-nul Waldheim; nainte cu zece ani eu n'am esitat nici un moment când preotul din loc a cerut mâna ficei mele.

Din întâmplare Luisa aruncă o privire asupra lui Martin și văzu ochii lui radioși de vorbele dlui bătrân; li văzu apoi pe față o palidă roșeață și observă o privire furișă ce aruncă Tildei. Tilda ședea într'un jiiț și-și ținea privirea așintită asupra mânilor ei frumoase.

Luisa petrecu o noapte în insomnie. Era foarte obosită, palidă în dimineața următoare întă în odaie.

Aici adă la fereastra deschisă pe Tilda

și Martin, adănciți într'o egumotoasă conversație. Ce radioasă era, ce frumoasă și cât de veselă și cum li străluceau ochii și cum zimbea! Luisa își vedea naintea ochilor icoana-i proprie din trecut!

Ah! nebună ce-am fost! Cum putusă ea să se asemene cu un boboc care acum e în desvoltare! Neobservată se reintoarse în odaia ei.

Era deja puțin mai liniștită. Nu, ea trebuie că s'a născz, în agitația ei i-s'a părut numai Tilda schimbata. Și Martin? — Nu, nu, el nu poate deveni infidel. El era atât de bun, așa plin de iubire față cu palida și sârmăna lui mireasă.

Dacă însă va fi fost chiar el?
— Ce ai tu Martin. ești bolnav?
— Nu, nu copilă, la ce să atributei întrebarea ta?

— Eu te iubesc atât de mult, spunem ce-ți lipsește?
El s'a ridicat indignat și a murmurat ceva de durere de cap. O nespuse teamă cuprinse pe Luisa. Deslușire, vai numai deslușire cu ori-ce preț!

— Tu suferi Martin! îi sopti ea punându-și mâna pe umărul lui, spune-mi ce te apasă?

— Dumnezeule, dar eu și-am spus! Tu crezi doar că eu sunt bolnav de moarte!

— Scuză-mă, nu vreau să te inco-

— Nu fi, supărată, zise el confus, sunt atât de neliniștit — întrebările tale — vezi mă enervează.

Ea se opri uimită în fața lui, și-i privi în ochi, în unicele stele a sufletului ei.

— Martin, șopti ea cu vocea tremurătoare, mă iubești tu încă?

— Ce întrebare! zise el cu bunătațe și-i netezi părul.

În momentul viitor ea i-se alipi la piept.

— Ah Martin! oftă ea trist... eu te-am numai pe tine în toată lumea!

— Dimineață trebuie să plec! zise Martin încet. Cum au sburat aceste patru săptămâni! Ca un vis, un dulce vis. Și tot farmecul acestui vis — atunci intră ea în grădină — Matilda.

— Aș voi să merg puțin cu luntrița, zise ea; însă d-șoara Luisa n'are timp.

Imi permiti să te asociez eu? întrebă Martin.

Cinci minute mai târziu luntrița plecă dela mal.

Cât de plăcut era pe apa limpede și liniștită! La răsărit se ivi luna în întreaga ei splendoare; florile își răspundeau mirosul pe mal; aerul era atât de dulce, atât de greu, atât de fermecător... și aici în luntrița două tinere inimă, cari în viul sentiment una pentru alta... și aceasta era seara din urmă... și ei erau de tot s'

Luisa era liberă mai târziu. Ea să-și i-a adio dela iubitul său, în seară. Chemă meren pe Martin și însă fără rezultat. Așa dară ea nainte pe cărările frumoase, numai blanda lui lumină. Naintea ei era apa liniștită și pede, luminate de razele lunii; luntrea lip

Uită — ce fu asta? Luntrița pe mijlocul apei, și în ea... Luisa își respirarea, și privirea i-se așinti asupra gr din luntriță. La razele lunii văzu cu teribilă convingere pe iubitul ei în cu Tilda. Capul ei odihnea la pieptul părul lui blond și bucele ei negre se impreunau. Brațele lui cuprindeau talia ei sveltă, gâtul lui era încunjurat de brațul ei alb. Luntrița plutea lin mai departe; îndrăgostiții stăteau nemigcați; nemigcătă sta și palidă, înșelata mireasă la mal. Ea nu cugeta nimic, nu zicea nimic, văzu numai atât, că viața ei e nimicită — viața ei. — Mecanic — își întoarse privirea spre grupa ce odihnea în luntriță — înaintă încet prin erabă și tufiș. Acum li s'ajunseră picioarele în apă; acum li cuprinse și je-nunchii; acum...! Acum...! Acum și figura-i palidă de moarte e de asupra nu mai e numai supra se oglindeau al Românilor din părțile Arad, el va desfășura steagul înfipt în ba-

Magazinele magazin Porter Vilmos, Arad

PIAȚA LIBERTĂȚII.

Costume de spălat pentru copii.

Complet din Gradl tare pentru copii de 3-4 ani	fl. 1.25
„ „ „ „ „ „ 5-6 „	1.40
„ „ „ „ „ „ 7-10 „	1.60
Costume de băieți din Drill tare, modele frumoase, cadrilate sau cu matrozi calitate excelentă, foarte frumos executat pentru	
3-4 ani	fl. 1.50
5-6 „	1.75
7-8-9-10 ani	2.—

Costume de stofă pentru băieți.

Costume de pădurar, calitate excelentă din stofă verde pentru	
3-4 ani	fl. 2.25
5-6 „	2.50
7-8-9-10 ani	2.75

Lână curată, albastru închis, Seviott sau postav pentru	
copii de 3-4 ani	fl. 3.—
„ „ 4-5 „	3.25
„ „ 6-7-8-9-10 ani	3.50

Haine pentru fetițe.

Haine de spălat cari își păstrează culoarea din carton de bună calitate	fl. —.65
Din pânză escelentă sau levantină în mai multe culori, cu guler de matroz cu șurț de spălat	fl. 1.40
Piquet alb cu broderie de batist	1.40
Haine de stofă, din Fulé bordo de lână cu șnur crem foarte frumos ajustat	2.—
În culoare crem stofă și mai fină și mai elegant executată	3.—
Costume tricou în culoare bordo sau Tegethof foarte elegantă	1.60

Tacâmuri

Din oțel

Oțel veritabil de Solingen

Sedulețe de oțel cu plesele de os	Florini
Incălzitoare	—50
Din oțel, cu plesele netede	—50
Model frumos cu plesele	—40
Veritabil	—75
Veritabilă	1.—
Șeșă nickel veritabil bucata	—20
Mâncare nickel veritabil	—35
Lapte	—50
Supă	—75
Pentru copii 3 bucăți	—50

Palare împodobite cu tot felul de litere, bucata **25 cr.**

Impodobite cu statuia martirilor, bucata **35 „**

Fabricatele de săpun și parfum

ale firmelor

de Taussig, Calderara și Bankmann, Schickelhauser, Georg Schicht, Gustav Lohse, Sarg F. A. fiul și Soțul, Klein și fiul, etc.

Obiecte de Porțelan

veritabil de Schönfeld

Garnitură pentru 6 persoane în total	Florini
26 bucăți	7.—
același mai luxos	9.—
Garnitură pentru ceaiu 6 persoane	4.—
„ „ cafea 6 persoane	4.—
Spălător întreg în 6 bucăți	5.50
același „ 7 „ mai fin	8.—

Câteva obiecte extra-ordinar de eftine din Argint de China

veritabil

Coșuleț de pâne extra-ordinar de elegant	2.50—3.—
Lingură de cafea din argint de China curat	—50
Lingură de mâncare	1.—
Cuțit și furculiță	2.—
Zaharniță s'au ținător de unt	3.—
Lopățiță de farmături cu perie fină	3.—4.—5.—
Farfurii de fructe admirabile dela	5.—15.—

Observațiune. Din mărfurile de argint de China sunt câte-va sute de bucăți în magazinul meu și în această privință mă referez la vitrina specială. Pentru durabilitatea și pentru veritabilitatea obiectelor garantez.

Articole de gospodărie

Dulăpioare de părete pentru coloriale	Florini
Tăvă de majolica pentru torte, cu chenar de nickel	—50—71
Zaharniță de nickel cu capac de sticlă	1.—
Solniță de nickel care se închide	1.—
Asemenea țitor de unt	2.—
Solniță de părete pentru bucătărie	—50
Aceeași pe dinlăuntru cu sticlă	1.—
Bătător de spumă american	—50
Păhar de bere cu capac de nickel	—75
Aparat p. fierț (Schnelsieder)	—50—75—1.—
Țitor de zahăr mărunt în formă de pară cu capac de nickel	1.—
Cuțit pentru zahăr și cafea	—50
Pomieră cu sticlă admirabil executată	3.—
6 cuțite de desert cu stativă	—50
Sfeșnic și chibritelniță de nickel	—50
Tăve de nickel	—50—75—și 1.—
Coșuleț de nichel pentru pâne	—75 și 1.—
Zaharniță de sticlă	—50
Coș pentru tacâmuri	—50
Cană pentru apă	—50
Garnitură de bere pentru 6 persoane cu tăvă cu tot	2.—
Blide mari văpsite	—50
Ceasornice deșteptătoare	1.75—2 și 3.—

Stropitoare de Paști, ouă și epuri dela 10 cruceri în sus.

— Aceste obiecte se pot vedé într'o vitrină specială. —

Nr.	1	1 1/2	2	2 1/2	2 3/4	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/2
Sure	6	8	12	15	20	25	30	35	40	45	50 cr.
Colorată	8	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55 cr.

Afară de aceasta se găseșc și cele mai mari numere.

MINTE MINGE DE TENIS, BUCATA 50 cr.

de la 50 cr. până la 5-6 fl.